



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 9. Dezember 2014, um 20:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt

Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer  
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Städtebauliche Erneuerung "Malterdingen-West"  
Aufnahme in ein Programm der städtebaulichen Erneuerung im Programmjahr 2015
  - Beschluss über die Durchführung vorbereitender Untersuchungen gemäß § 141 BauGB
3. Haushalt 2015
  - Schuletat
4. Beitritt der Gemeindebibliothek Malterdingen zum e-Medien-Verleih-Verbund BleNE und Anschaffung eines Online-Bibliothekskataloges (OPAC)
5. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
  - a) Anbau an bestehendes Wohnhaus, Flst.Nr. 355/1, Schulstr. 64 a, Malterdingen
  - b) Neubau eines Doppelcarports mit begehbare Dachterrasse, Flst.Nr. 67, Schmiedstr. 1, Malterdingen
6. Genehmigung der Niederschrift über die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates vom 28. Oktober 2014 und vom 18. November 2014
7. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
8. Bekanntgaben, Verschiedenes
9. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt,  
Bürgermeister



### FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Schlüsselbund mit Herzanhänger
- 1 Hundegeschirr

#### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 6. Dezember 2014, ab 16:30 Uhr (SVM Leichtathletik)
- Sonntag, 7. Dezember 2014, 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr (Musikverein Probe)
- Dienstag, 9. Dezember 2014, ab 20:00 Uhr (Musikverein Probe)
- Mittwoch, 10. Dezember 2014, ab 18:00 Uhr (Musikverein Probe)
- Donnerstag, 11. Dezember 2014, ab 20:00 Uhr (Musikverein Probe)
- Freitag, 12. Dezember 2014, ab 15:00 Uhr (Musikverein Probe)
- Samstag, 13. Dezember 2014, ganztags (Musikverein Familienabend)
- Sonntag, 14. Dezember 2014, bis 12:00 Uhr (Musikverein Familienabend)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Widerspruch zum Meldeportal

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund § 29a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt. Dieses Meldeportal hat seinen Betrieb zum 01.01.2007 aufgenommen.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche- und nicht öffentlichen Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentlichen Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. § 32a Absatz 2 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z.B. schriftlich) direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus auf dem Einwohnermeldeamt, Zimmer 4, wenn eine Melderegisterauskunft (zu Ihrer Person) nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch auf die Folgejahre aus.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14:30 - 17:00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	4070 oder Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, Donnerstag,	7:00 bis 8.00 Uhr 17:00 bis 18:00 Uhr)
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Netze BW GmbH		Gasversorgung ab sofort:	
Störungshotline Strom	0800/3629-477	Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen	0172/2 82 5195	Entstörungsnummer:	0800/2767767
außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0160/91989352		

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
<b>Pfarrämter:</b>		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 6. Dezember 2014</b>	Thomas-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 71, 07643/770
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Sonntag, 7. Dezember 2014</b>	St. Katharina-Apotheke, Endingen, Ritterstr. 3, 07642/8685
Notdienst Rechtsanwälte			
Freiburger Anwaltverein	0761/72773		
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Sonntag, 7. Dezember 2014</b>	Dr. Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4 07641/54636
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740

**UNSERE JUBILARE  
WIR GRATULIEREN ...**

zum 75. Geburtstag, am 04.12.2014  
Herrn Karl Adam, Aternweg 6

zum 89. Geburtstag, am 06.12.2014  
Herrn Ewald Wagner, Zehnthof 1

zum 82. Geburtstag, am 06.12.2014  
Herrn Günter Geppert, Hebelstraße 19

zum 86. Geburtstag, am 07.12.2014  
Frau Gertrud Hunder, Tulpenweg 5

zum 83. Geburtstag, am 07.12.2014  
Frau Hilda Willaredt, Schulstraße 50

zum 81. Geburtstag, am 08.12.2014  
Herrn Friedhelm Jauch, Markgrafenthalde 4

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück,  
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



**UNSERE  
BÜCHEREI**



**Englisch in  
der Bücherei**

MEin  
Bildungs-Atelier  
Learning for Vital

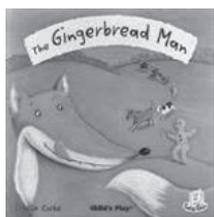
**Vorlese-Spiel-Spaß auf Englisch mit Shannon Platz in der  
Bücherei im Rathaus Malterdingen**

**10. Veranstaltung 2014**

**Donnerstag, der 4. Dezember 2014**

15.00 – 15.30 Uhr für Kinder von 4-6 Jahren  
15.30 – 16.00 Uhr für Kinder von 7-10 Jahren

Frau Platz liest und spielt mit den jüngeren und den älteren  
Kindern das Buch von



Estelle Corke:  
**„Gingerbread Man“**

Für die älteren Kinder wird das Buch-Lesen  
etwas anspruchsvoller gestaltet.

Es können Kinder mit und ohne Englisch-  
Vorkenntnisse teilnehmen.

Der Eintritt ist frei

Anmeldung: nicht erforderlich

Eltern sind herzlich willkommen

**In der Weihnachtsbäckerei...**



Wie wäre es mit einem **Lebkuchenherz** als Nikolaus- oder  
Weihnachtsgeschenk?

In der Bücherei könnt ihr Lebkuchenherzen verzieren!

**Wann:** Freitag, der 5. Dezember 2014

15:00 – 16:00 Uhr (Gruppe 1)

16:30 - 17:30 Uhr (Gruppe 2)

**Wo:** Bürgersaal im Rathaus Malterdingen

**Wer:** Kinder und Jugendliche von 7 – 14 Jahren (jüngere  
Kinder bitte in Begleitung)

**Kosten:** 3 €

Bitte meldet Euch in der Bücherei an.

Die Bücherei stellt die frischgebackenen Lebkuchenherzen und  
die Materialien zum Verzieren zur Verfügung. Ihr bringt Fantasie,  
Ideen und Kreativität mit.

Die Trocknungszeit überbrücken wir mit einer spannenden  
Geschichte.



**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN**

**EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN**

Pfarramt, Mönchhof 5  
Sekretärin: Helga Karotsch

Bürozeiten: Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 07644-286  
email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

**Donnerstag, 4. Dez. 14**

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 5. Dez. 14**

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
15.00 Uhr Weihnachtssingspiel-Probe  
19.00 Uhr **Taizègebet** (im Pfarrhaus)

**Samstag, 6. Dez. 14**

ab 10.00 Uhr Konfirmandentag

**Sonntag, 7. Dez. 14 - 2. Advent**

9.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**  
anschließend Kirchenkaffee  
16.00 Uhr **Gottesdienst mit der Maus**  
18.00 Uhr **Adventsfenster (Familie Rös Kamp, Mönchhof 5)**

**Dienstag, 9. Dez. 14**

9.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Wochenspruch**

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.  
(Lukas 21, 28)

**„Satt ist nicht genug“ - die neue Aktion von Brot für die Welt**

Brot für die Welt, das evangelische Hilfswerk, will die Lebensbedingungen der Menschen in den armen Ländern dieser Welt verbessern. Dabei gilt es nicht nur, genug Nahrungsmittel zur Verfügung zu stellen. Denn oft gibt es eine Art „stillen Hunger“, der fast genauso gefährlich ist. Mangelernährung ohne ausreichende Versorgung mit lebenswichtigen Nährstoffen, macht krank und Millionen von Kindern werden dadurch in ihrer gesunden Entwicklung dauerhaft gestört. Man kann viel dagegen tun. Und so arbeitet Brot für die Welt seit über 50 Jahren mit seinen Partnern zusammen, die sich mit Tatkraft und Fachwissen dafür einsetzen, dass es ihren Landsleuten besser geht.

So auch in den beiden Beispielen, die unsere Landeskirche dieses Jahr besonders in den Blick nimmt:

Gesundheits- und Nahrungsmittelhilfe auf den Philippinen und Brunnenprojekte in Nicaragua.

Wir bitten um Ihre Unterstützung!

**Kollekte**

Auch in diesem Jahr geht die **Kollekte** der Gottesdienste in der Adventszeit und an den Weihnachtstagen an

Die Organisation „**Brot für die Welt**“. Die Evangelische Kirche in Deutschland setzt sich mit dieser Aktion seit über 50 Jahren dafür ein, dass Menschen, die in bitterer Armut leben, ihre elementarsten Lebens-Rechte sichern können. Helfen wir großzügig mit!

**2. Advent**

Zum **Gottesdienst** am kommenden Sonntag (7.12.) laden wir herzlich ein!

Musiker des Brass-Quintett „Kiew Akademie“ werden den Gottesdienst mitgestalten. Nach dem Gottesdienst sind alle zum Kirchenkaffee ins Jacob-Otter-Gemeindehaus eingeladen.

Schön, wenn wir auch nach dem Gottesdienst noch Zeit miteinander haben und uns begegnen.

**Gottesdienst mit der Maus am Sonntag, 7. Dez., 16.00 Uhr**

Mit Kindern von 0 – 6 Jahren gemeinsam Gottesdienst feiern, das wollen wir (Das Team und ich, die Kirchenmaus) am 7. Dezember. Unser Thema ist dann natürlich der Nikolaus! Über den weiß ich, die Kirchenmaus, besonders gut Bescheid. Allerdings komme ich erst dann hervor, wenn ich gaaaaanz laut gerufen werde, dazu braucht es genügend neugierige Kinder und ihre Eltern!

Herzliche Einladung also zum ersten **Gottesdienst mit der (Kirchen-)Maus in der Jakobskirche!**

Bitte bringt pro Person ein Sitzkissen dazu mit und sagt es auch weiter!

Ich freue mich auf Euch!

Eure Kirchenmaus

**Adventsfenster 2014**

In dieser hektischen Vorweihnachtszeit einen Moment Ruhe einkehren und es Advent werden lassen:

*Dazu laden wir Sie ein!*

An den nächsten drei Adventssonntagen um 18.00 Uhr wird in Malterdingen jeweils ein adventlich geschmücktes Fenster geöffnet, gestaltet von verschiedenen Gruppen und Familien aus dem Dorf. Nach Liedern und Geschichten rund um den Advent ist Zeit zum Zusammenstehen und Plaudern, natürlich mit einem heißen Getränk und etwas zum Knabbern.

Bringen Sie bitte einen Trinkbecher und eine Taschenlampe mit! Und denken Sie an wettergemäße Kleidung – alles findet draußen statt.

An den folgenden Orten finden Sie die geschmückten Fenster:

<b>Sonntag, 30. November</b>	Familie Ruf, Astenweg 8
<b>Sonntag, 7. Dezember</b>	Familie Röskamp, Mönchhof 5
<b>Sonntag, 14. Dezember</b>	Liebenzeller Gemeinschaftshaus, Schmiedstr. 19
<b>Sonntag, 21. Dezember</b>	Familie Schwaab, Fahnengasse 26



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstr. 3, 79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag 14.00 bis 16.00 Uhr

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Samstag, 06.12.2014 - Hl. Nikolaus  
Kenzingen**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (Rorate) im Gedenken an Familien Ginzer, Stier, Teufel und Zimber / Ewald Winkler und Angehörige / Elisabeth und Franz Winkler und Angehörige / verstorbene Eltern und Geschwister / Diakon Josef Engler und Angehörige, Familie Schuhmacher, Haneke, Helfer und Frey

**Hecklingen**

19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Rosa Strittmatter geb. Striegel und Angehörige / Leo und Rosa Strittmatter und Angehörige / Karl Müller, Geschwister und Eltern, Klara Müller und Kinder, Josef und Frieda Arnitz

Gest. hl. Messe im Gedenken an Rosa Kopp, Eltern und Angehörige

**Sonntag, 07.12.2014 -- Zweiter Adventssonntag  
Kenzingen**

19.00 Uhr Bußfeier mit anschließender Beichtgelegenheit

**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Nordweil – Feier des Patroziniums**

10.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an die Lebenden und Verstorbenen der Seelsorgeeinheit *mit Vorstellung der Erstkommunionkinder*

*Es wird die Messe No. 6 in D-Dur von W. A. Mozart musiziert von Sängerinnen und Sängern der Seelsorgeeinheit, Solisten und Instrumentalisten Kinderkirche*

**Montag, 08.12.2014 – Hochfest der ohne Erbsünde  
empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria  
Kenzingen**

18.30 Uhr Rosenkranz **in der Spitalkapelle** für die Kranken und Sterbenden

**Dienstag, 09.12.2014 - Hl. Johannes Didacus  
(Juan Diego) Cuauhtlatoatzin****Kenzingen**

10.30 Uhr Gest. hl. Messe im **Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe** im Gedenken an Franz und Barbara Siebert geb. Dorer

**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Luise und Wilhelm Kissling / Lothar und Maria Moser, Eltern, Geschwister und Angehörige / Wilhelm und Emma Zehnle und verstorbener Bruder

**Mittwoch, 10.12.2014****Kenzingen**

07.50 Uhr Schülerbußfeier

**Donnerstag, 11.12.2014 - Hl. Damasus I****Kenzingen**

20.30 Uhr Gebet zur Nacht in **der Krypta der Pfarrkirche**

**Hecklingen**

12.20 Uhr Schülerbußfeier

**Firmung 2015**

In der Seelsorgeeinheit Kenzingen findet am 10. und 11.07.2015 die Firmung statt.

Wer bis zum 10.12.2014 keinen persönlichen Brief erhalten hat, im Zeitraum vom 01.07.1998 bis zum 30.06.2000 geboren ist, und sich

gerne firmen lassen will, kann sich umgehend bei Vikar Erath Tel. 07644/9226915 oder mail: Christian.Erath@kath-kenzingen.de anmelden. Nach der Anmeldung wird ein Informationsbrief verschickt.

### Ökumenisches Hausgebet im Advent:

Herzliche Einladung zum ökumenischen Hausgebet „Da werden Dornen erblühen“ im Advent am **15.12.2014** um 19:30 Uhr. Texte liegen ab Dezember in den Kirchen aus.

### Hospiz-Adventskalender 2014

„Ein paar Minuten gemeinsam zum Thema Trauer erleben“  
Zu diesem Motto veranstaltet der Verein Hospiz-Hecklingen e. V. seinen ersten lebendigen Adventskalender.  
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen um u. a. miteinander zu singen, eine Geschichte oder ein Gedicht zu hören oder Tee zu trinken. Nach kurzer Zeit geht man wieder auseinander. Extra anmelden muß man sich nicht.

Vom **01. bis zum 24. Dezember** wird jeweils um 18.00 Uhr an wechselnden Orten im Stadtgebiet ein Impuls gegeben.  
Die Treffpunkte werden auf einem Flyer bekanntgegeben, der auch in den Kirchen ausliegt.

Für die Trauer-AG: Brunhild Kamphues

### Altenwerk Hecklingen:

#### Zum Vormerken:

Im Dezember findet der Adventskaffee am **Donnerstag, 18. Dezember ab 15:00 Uhr** im Andreasheim statt.

### Kalender „Unser tägliches Brot 2015“

Wer nicht beim Mitarbeiterfest war und / oder einen Abreißkalender haben möchte, kann gerne beim Katholischen Pfarramt Kenzingen zu den üblichen Öffnungszeiten einen abholen oder kaufen (Einzelpreis € 3,00)



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

### Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Donnerstag, 04.12.2014

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Freitag, 05.12.2014

17.00 Uhr Bubenjungenschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

#### Samstag, 06.12.2014

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 07.12.2014

14.00 Uhr Bezirks-Adventsfeier in der Winzerhalle Köndringen  
Redner: Prof. Dr. Bernd Brandl, zum Thema: Maria, die von Gott Begnadigte anschließend Kaffeetrinken

#### Montag, 08.12.2014

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 10.12.2014

17.30 Uhr Mädchenjungenschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

## AB GEMEINSCHAFT MALTERDINGEN

Hauptstr. 68

#### Sonntag, 07.12.14

8.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### Mittwoch, 10.12.14

17.30 Uhr Bibelkreis

Kontakt:

Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### SG Hecklingen/Malterdingen

#### FC Emmendingen II - SG Hecklingen/Malterdingen 0:2 (0:1)

Aufstellung: Christian Gessert, Christian Binkert, Johannes Spitzmüller, Marco Huber, Christian Erhardt, Fabian Strittmatter, Hannes Mühlmann, Stefan Herr (68 min Maximilian Christ), Andreas Jentz (85 min Tobias Wurst), Timo Zehnle, Dominic Dages  
Tore: 0:1 22 min Timo Zehnle, 0:2 88 min Dominic Dages  
Zuschauer: ca 80

#### Dritter zu Null Sieg in Folge für die SG

In der ersten Hälfte hatte die SG die besseren Torchancen. Belohnt wurde dies Mitte erste Hälfte als sich Stefan Herr auf rechts durchsetzte und sein Flachpass in die Spitze einen dankbaren Abnehmer in Timo Zehnle fand. So ging es mit einer knappen Führung in die Kabine. In Hälfte 2 versuchten die Gastgeber zuzulegen und unser Team gab die Spielkontrolle etwas aus der Hand. Dies hatte zur Folge, dass es nun etwas brenzlicher wurde im sehr gut gehüteten Tor von Christian Gessert. So dauerte es bis zur 88ten Minute, als Maxi Christ auf der rechten Seite den Ball bekam und seine flache Hereingabe in den Rückraum von Dominic Dages direkt zum 2:0 abgeschlossen wurde.

#### Kreisliga B Staffel 1

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Breisach 2:2 (0:1)  
Tore : 0:1 44 min, 1:1, 2:1 Stefan Huber 80,85 min 2:2 87 min

In einem ausgeglichenen Spiel ging der Gast kurz vor der Pause mit 1:0 in Führung. Nach dem Wechsel sahen die Zuschauer weiter ein verteiltes Match was sich mehrheitlich im Mittelfeld abspielte. In der Endphase wurde es aber dann doch nochmal richtig turbulent. In Minute 80 schlug Felix Senn einen tollen Diagonalpass aus der eigenen Hälfte auf Stefan Huber, dieser verwandelte zum Ausgleich. Nur kurze Zeit später erzielte der gleiche Spieler die 2:1 Führung. Der Gast kam danach noch zum insgesamt gerechten Ausgleich.

#### Kreisliga C Staffel 1

SG Hecklingen/Malterdingen III - SV Breisach II 0:4  
Die Dritte setzte ihren Abwärtstrend fort und war auch gegen Breisach ohne Chance.

Fortgesetzt wird die Saison am 1.3.2015,

Trainingstart für die Teams ist in der letzten Januarwoche.

Mehr wie immer unter [www.svmalterdingen.de](http://www.svmalterdingen.de)



## LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

### Adventsfeier

Wir treffen uns in der Kirche. Pfarrer Röskamp wird uns mit einem besinnlichen Vortrag auf den Advent einstimmen. Danach gehen wir gemeinsam in die „SONNE“.

**Wann:** Mi. 10.12.2014 / 18.00 Uhr

Das Vorstandsteam nimmt bis zum 06.12.14 die Anmeldungen entgegen.

Vielleicht möchte die Eine oder Andere zur Besinnlichkeit oder Gemütlichkeit etwas beitragen? Hierzu gibt es wieder Gelegenheit.

Auf einen schönen gemeinsamen Abend freut sich das Vorstandsteam des Landfrauenvereins Malterdingen



## Land Frauen aktuell:



**Handarbeiten  
findet im  
alten  
Schulhaus  
statt.**

Stricken, Häkeln, Nähen und andere Handarbeiten sind modern!

**Wann: Dienstag, den 09.12.14, 16.30 Uhr.**

Das Landfrauen-Team

## JUGENDFEUERWEHR MALTERDINGEN

Die Jugendfeuerwehr trifft sich zur Weihnachtsfeier am 12.12.14 um 17.30 Uhr ohne Uniform am Feuerwehrhaus. Das Bowlingcenter ist auf 18 Uhr reserviert.

Um vollständiges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Eure Jugendwarte



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 4.12.14 bis 10.12.2014

Tel 07644-385, [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

So 11.30h, 7.12.

Matinée Regisseur-Besuch von Telemach Wiesinger .

Herr Wiesinger präsentiert eine Werkschau seiner bisherigen Produktionen. u.a. sehen wir

#### **DIE ANKUNFT EINES ZUGES IM BAHNHOF RIEGEL**

Nach der Vorstellung Möglichkeit mit dem Regisseur ins Gespräch zu kommen.

Mi 19.30h, 10.12.

#### **Bundesstart in Ihrem Kino in Kenzingen...**

Ein neues Abenteuer erwartet Euch...

#### **DER HOBBIT: Die Schlacht der Fünf Heere 3D -12- 144 min**

Die Zwerge von Erebor haben den Reichtum ihres Landes zurückgefordert, doch damit gleichzeitig den Drachen Smaug auf die Bewohner des Esgaroth losgelassen...

Ab Donnerstag dann täglich im Programm.

Do bis Die 19.45h

Sa+So auch 17.00h

4. bis 9.12.

#### **DIE TRIBUTE VON PANEM: MOKINGJAY**

**Teil 1 -12- 123 min - 3. Wo**

Ein neues SF-Abenteuer mit Katniss Everdeen...

Do+Fr+Mo+Die 16.30h

Sa+So 14.45+15.00+16.45h

4. bis 9.12.

Ein neues DreamWorks-Animations-Abenteuer...

#### **DIE PINGUINE AUS MADAGASCAR 3D - o.A. - 93 min**

Auf die vier Agenten-Pinguine Skipper, Kowalski, Rico und Private wartet ihre bislang schwierigste Mission... (Sa+So um 14.45+16.45h in 2D im Studio)

Do 20.00h; Fr+Sa 18.00h

Eine spannende Doku von Johannes Suhm

#### **NEW OFFENBURGER - o.A. - 90 min - 2. Wo**

Das faszinierende Portrait der letzten Generation badisch sprechender Menschen in Missouri, USA., wo sie drei Siedlungen gründeten: Weingarten, Zell und New Offenburg.

Fr bis So 19.45h

5. bis 7.12.

Timothy Spall ist

#### **Mr. TURNER – MEISTER DES LICHTS -6- 150 min**

Joseph Mallord William Turner: Ein Gigant unter den Künstlern. Zielstrebig und kompromisslos. Produktiv und revolutionär in seinem Ansatz. Vorausschauend in seiner Vision.

So 11,30h Matinée

7.12.

Der Film über die Fußball-Weltmeisterschaft in Brasilien

#### **DIE MANNSCHAFT - o.A. -92 min - 4. Wo**

Mo+Die 18.30h, 8.+9.12.

Ein guter Therapeut bekämpft die Dunkelheit und sucht die Erleuchtung...

#### **YALOMS ANLEITUNG ZUM GLÜCKLICHSEIN - o.A. - 77 min - 3. Wo**

Mo+Die 20.15h

8.+9.12.

#### **Ausgezeichnet mit dem Prädikat "besonders wertvoll"**

Ein Film, der uns alle sehr nachdenklich machen wird...

#### **HIN UND WEG -12- 95 min - 3. Wo**

Dieser Film packt ein Zeitthema sehr behutsam an...

Mi 19.30h, 10.12.

Ein Film von Fatih Akin zum **Intern. Tag der Menschenrechte !**

#### **THE CU -12- 138 min**

Türkei 1915: Eines Nachts treibt die türkische Gendarmerie alle armenischen Männer zusammen. Auch der Schmied Nazareth wird von seiner Familie getrennt. Es gelingt ihm jedoch, diesen Völkermord zu überleben, und er beginnt Jahre später mit der Suche nach seiner Familie...

Änderungen vorbehalten.

**Voranzeige:** Sonntag 14.12. um 11,30h

#### **Das Kinderstummfilm-Orchester MUSIKAMO on Tour**

**Stummfilme aus den Anfängen des Films bis zum Ende der Stummfilmära. Bitte reservieren Sie rechtzeitig...**



## SONSTIGE MITTEILUNGEN



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

*Aus Liebe zum Menschen.*

### Deutsches Rotes Kreuz Malterdingen

#### Altpapiersammlung des Ortsvereines Malterdingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des DRK, das Deutsche Rote Kreuz sammelt am Samstag, 06. Dezember 2014 Altpapier.

Unterstützen Sie bitte das DRK, bündeln Sie sauberes Papier und stellen Sie es bitte ab 8:00 Uhr am Straßenrand zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Die Vorstandschaft

## **Letzter Abgabetermin Samstag, 6.12.14 v. 10-14 Uhr Das internationale Hilfswerk Samariter Dienst (HSD)**

startet auch dieses Jahr wieder die bekannte Aktion

### **„Ein Weihnachtsgeschenk von Ihnen“!**

Bereits in 11 Zielländern tätig, unterstützen wir: Familien, 14 Kindergarten Projekte, Waisenhäuser und 18 verschiedene Speisungsprojekte (Suppenküchen) mit über 10.000 Mahlzeiten pro Monat.

Wenn Sie uns auch dieses Jahr wiederum helfen möchten Humanitäre Hilfe in Form von Lebensmittelspenden zu leisten, können Sie uns folgendermaßen unterstützen.

Stellen Sie Ihr Päckchen selbst zusammen, dann achten Sie bitte auf folgenden Inhalt:

- Grundnahrungsmittel wie,
- Zucker, Mehl, Margarine, Reis, Nudeln.
- Brotbelag z.B. Nusscreme, haltbare Wurst, Käse
- Süßigkeiten, Hygieneartikel, Malstifte und Malbuch, Kaffee, Tee usw.

**Achtung!** Achten Sie unbedingt darauf dass keine Glas-Umverpackung verwendet wird und die Lebensmittel ein MDH bis **März 2015** aufweisen. Können Sie selbst kein Paket vorbereiten, übernehmen wir dies gerne für Sie. Geben Sie die Hilfsgüter bei uns ab, die wir dann zu Familienpakete zusammenstellen oder wir kaufen dank Ihrer finanziellen Unterstützung die Nahrungsmittel selbst.

In diesem Zusammenhang suchen wir auch dringend Kontakt zu Firmen für Lebensmittelspenden!

### **Annahme der Hilfsgüter im November:**

in Emmendingen, Rheinstr. 61a

In Malterdingen täglich, Hauptstraße 72

### **Letzter Abgabetermin: Samstag, 06.12., 10-14 Uhr**

Infos: [www.SamariterDienst.org](http://www.SamariterDienst.org) oder Ilona Keller-Heinzmann

Tel.: 07644 8452, Mobil: 01776976411 o. 01736826197

### **»Schwarzwaldklinik« ist nun Teil des Kompetenzverbunds Südbaden:**

## **Gemeinsam für psychisch Kranke**

Eine verbesserte Patientenversorgung in den Bereichen Psychosomatik, psychotherapeutische Medizin und Sucht gewährleisten in Südbaden ab sofort eine Akutklinik, drei stationäre Reha-Kliniken, ein ambulantes Reha-Zentrum und ein Berufsförderungswerk: Der neue »Kompetenzverbund Südbaden« startete offiziell am Freitag, 28. November, mit der Eröffnung der Thure-von-Uexküll-Klinik, eine Akutklinik für psychosomatische Medizin und Psychotherapie. Nach der grundlegenden Sanierung zog die Uexküll-Klinik in den als Fernseh-»Schwarzwaldklinik« bekannt gewordenen »Carlsbau« in Glottertal bei Freiburg.

### **Kompetenz im Verbund**

Betrieben wird die Uexküll-Klinik wie auch die Rehakliniken Kandertal und Birkenbuck bei Malsburg-Marzell von der Kur+Reha GmbH des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes Baden-Württemberg: Birkenbuck ist eine Klinik für Abhängigkeitserkrankungen, in Kandertal wird familienorientierte Reha angeboten. »Gemeinsam mit der Rehaklinik Glotterbad sowie dem Zentrum für ambulante psychosomatische Reha in Freiburg - beides Kliniken der RehaZentren Baden-Württemberg gGmbH ? bündeln wir Maßnahmen der Indikationen Psychosomatik, Abhängigkeitserkrankungen für Erwachsene und familienorientierte Rehabilitation für Kinder und Jugendliche«, unterstrich Hubert Seiter, Geschäftsführer der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg, am Freitag in Glotterbad. Dabei habe die zeitnahe berufliche Wiedereingliederung einen herausragenden Stellenwert. In enger Kooperation mit dem Zentrum Beruf + Gesundheit in Bad Krozingen werde, so Seiter, ein Berufsscoaching angeboten. »Wir kommen in die Klinik, besprechen mit den Patienten ihre berufliche Zukunft, leiten Qualifizierungsmaßnahmen ein und begleiten in den alten oder einen neuen Beruf«, freut sich Andrea Nordmann von Beruf + Gesundheit auf die herausfordernde Aufgabe.

### **Patienten profitieren von Clearingstelle**

Eine Clearingstelle der Deutschen Rentenversicherung im Regionalzentrum Freiburg stelle vor Ort sicher, dass Rehabilitanden ein auf sie zugeschnittenes Leistungspaket erhalten, betonte Dr. Regine Rapp-Engels, die Leiterin der Clearingstelle. »Meine Aufgabe ist es, die Rehabilitanden schnell und unbürokratisch bis zur beruflichen Wiedereingliederung durch den »Zuständigkeitsdschungel« zu geleiten«, unterstrich die Medizinerin.

### **Richtungsweisend**

Der neue Kompetenzverbund Südbaden verknüpft nicht nur unmittelbar die notwendigen medizinischen Behandlungsschritte bei psychisch kranken Menschen. »Es ist auch möglich, Kinder psychisch- oder alkoholkranker Menschen wieder für Schule und Ausbildung fit zu machen«, so Seiter.

Darauf werden die Kinder bei Bedarf zeitgleich und in enger Absprache mit den Heimatschulen im Rahmen einer familienorientierten Reha in der Fachklinik Kandertal vorbereitet.

»Diese innovative Vernetzung der Akutmedizin mit der medizinischen und beruflichen Reha ist richtungsweisend«, gab Seiter die Ziele vor, die nicht nur für die Kranken- und Rentenversicherung von Interesse seien. »Wenn es uns gelingt, den Betroffenen wieder eine konkrete berufliche Zukunft aufzuzeigen und auch das familiäre Umfeld wieder ins Lot gekommen ist, haben wir zwei weitere Gewinner«, ist sich Peter Biler, Mitglied des Vorstands der DRV Baden-Württemberg, sicher, »nämlich den genesenen und wieder erwerbstätigen Menschen sowie seinen Arbeitgeber im zunehmend am Fachkräftemangel leidenden Wirtschaftsstandort Baden-Württemberg.«

Mehr Infos unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)

[www.uexkuell-klinik.de](http://www.uexkuell-klinik.de)

## **Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg**

### **Besinnungswochenende 07--08.02.15, Kloster Hegne**

„Vom göttlichen Funken in uns“.

### **Kleine Auszeit „Talking about my generation“ vom 27.02. - 01.03.15 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)**

Ein Wochenende für Mütter und Töchter, um sich gemeinsam auf den Weg zu machen zu mehr Verständnis und Wertschätzung.

### **Bildungswoche vom 09.-13.03.15 im Kloster St. Trudpert**

„Den Blick auf das Gute richten“. Tage im Kloster zum Nachdenken, Erholen und Gemeinschaft genießen.

### **Kleine Auszeit „Rituale für die Seele“ vom 13.-15.03.15 in Oberkirch (Ortenau)**

Mitten im Alltag können Rituale ein Ort sein, der Ausruhen und Halt ermöglicht, der Kraft und Anregung gibt.

### **Besinnungswochenende 14--15.03.15, Hotel St. Michael, Tauberbischofsheim**

„Biblische Frauengestalten“.

### **Wellness auf dem Bauernhof, 20.-22.03.15 in Wolfach (Kinzigtal)**

mit Entspannungselementen, Naturerlebnissen, Kochworkshop.

### **Auszeit für Frauen und Kinder vom 07.-11.04.15 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)**

„Ich bin für mich da – Anregung zur Selbstfürsorge“. Mit Zeit zum Gespräch, zu kreativem Gestalten, zum Entspannen.

### **Auf den Spuren der hl. Hildegard von Bingen, 09.-12.04.2015**

Äbtissin, Prophetin und Kirchenlehrerin, Heilkundige und Mystikerin – diese Reise führt an die Orte am Rhein, an denen Hildegard von Bingen ihre Begabungen gelebt hat.

### **Kleine Auszeit „Die Kraft der Bäume“ vom 10.-12.04.15 in Oberkirch (Ortenau)**

Bäume haben große symbolische Bedeutung für uns Menschen und können uns zum Nachdenken über unser Leben anregen.

(Fortsetzung Seite 8)

**Auf den Spuren von Sieger Köder, 24.–26.04.2015**

Sieger Köder ist Pfarrer und Künstler. Seine Bilder zur Bibel, die Stätten seines Wirkens sind Ziel dieser Reise auf die Ostalb. (mit Führungen).

**„Die Seele atmen lassen“ Erholung für Frauen ab 70 Jahren vom 09.–15. Mai 2015 in Kloster Hegne.**

Ferien machen und sich über den Frühling am Bodensee freuen, Gemeinschaft genießen und die Atmosphäre des Klosters erleben.

**Infos und Anmeldung:**

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Tel. 0761 5144-243

info@kath-landfrauen.de und unter www.ka

**Grundlagen der Entgeltabrechnung**

Anhand aktueller Fälle aus der Praxis wird ein Lehrgang zur Entgeltabrechnung ab dem 24. Februar 2015 an der Gewerbe Akademie Freiburg wichtiges Basiswissen vermitteln, um die Entgeltabrechnung selbständig durchführen zu können. Nach Grundlagen zu Recht und Abrechnungsstufen, Eintritt und Austritt von Arbeitnehmern sowie Jahresabschlussarbeiten werden Details zu Lohn- und Kirchensteuer sowie zur Sozialversicherung vermittelt. Wer bereits erste Erfahrung im Personalwesen hat, ist in diesem Kurs richtig. Der Unterricht findet immer dienstags und freitags nach Feierabend statt. Zum Gesamtkurs „Assistent Personalwesen“ bietet das Bildungshaus des Handwerks am Donnerstag, 15. Januar ab 18 Uhr einen Informationsabend an.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Auch ist ab 2015 wieder eine Förderung aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds möglich. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Netz unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

**Landratsamt Emmendingen – Sozialdezernat****Nicht zu Hause und doch daheim – Pflegepersonen gesucht!**

Können Sie sich vorstellen einen alten Menschen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen, Pflegebedürftigkeit und/oder Demenz nicht mehr in eigenen häuslichen Umfeld leben kann, in Ihrem Zuhause aufzunehmen? Das Projekt „Herbstzeit“, das eng mit dem Landratsamt Emmendingen kooperiert, sucht aufgrund steigender Nachfrage Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind einen alten Menschen bei sich aufzunehmen und damit ein generationenübergreifendes Leben zu ermöglichen. Die Pflegepersonen erhalten ein Entgelt zw. 900 Euro und 1.500 Euro, je nach Pflegestufe. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil - zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst hinzugenommen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit gGmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet.

Gastfamilien/ Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, „Herbstzeit gemeinnützige GmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“, Tel. 07641/967 159-0, [www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de)

**Landratsamt Emmendingen – Kreisarchiv****Neues Kreisjahrbuch zum Atomkraftwerk Wyhl**

Die Auseinandersetzungen um das geplante Kernkraftwerk in Wyhl sind das Thema im neuen Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ des Landkreises Emmendingen mit dem Titel „Siebenundreißig Wyhl-Geschichten“. 37 Zeitzeugen aus Wyhl und Umgebung berichten über die Zeit vor 40 Jahren. Das neue Kreisjahrbuch mit über 300 Seiten ist zum Preis von 19,80 Euro im Buchhandel und in örtlichen Verkaufsstellen erhältlich.

**Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt****Hochburger Ackerbauabend**

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen lädt am Montag, 8. Dezember 2014 zum traditionellen Ackerbauabend um 19 Uhr ins Gasthaus „Lamm“ in Bahlingen ein. Themen des Abends sind Greening und FAKT, Hinweise auf die Anbauplanung, ein Rückblick auf 2014 mit Versuchsergebnissen und ein Ausblick auf 2015 mit Empfehlungen zu Kulturen und Pflanzenschutz. Die Veranstaltung wird auch als zweistündige Fortbildung Sachkunde im Pflanzenschutz anerkannt.

**Kreisjahrbuch „s Eige zeige“**

Verkaufsstellen im Landkreis Emmendingen

Verkaufspreis: 19,80 Euro

Ort	Name der Buchhändler	Straße
<b>Bahlingen</b>	Maler-Hobby-Markt Schmidt	Helblingsgasse 16
<b>Denzlingen</b>	Schreibwaren Markstahler	Hauptstraße 136
	Buchhandlung Losch	Hauptstraße 157
<b>Endingen</b>	Buchhandlung Vollherbst-Koch	Hauptstraße 72
<b>Emmendingen</b>	Blum Buch + Büro GmbH	Lammstraße 12
	Buchhandlung Sillmann	Theodor-Ludwig-Straße 26
<b>Elzach</b>	Schreibwaren Merkle	Kirchplatz 1
	Schreibwaren Joos	Hauptstraße 28
<b>Freiamt</b>	Papierschmiede	Am Bus 1
	Tourist-Information Freiamt	Badstraße 1
<b>Herbolzheim</b>	Buchhandlung Bücherwurm	Hauptstr. 69
<b>Kenzingen</b>	Buchhandlung Bücherwurm	Brotstraße 2
<b>Malterdingen</b>	Schreibwaren Bergmann	Hauptstraße 26
<b>Sasbach</b>	Wein- und Vertriebsgenossenschaft	Jechtinger Straße 26
<b>Sexau</b>	Schreibwaren Spöri	Emmendinger Str. 4
<b>Teningen</b>	Blum Papeterie	Emmendinger Str. 2
<b>Waldkirch</b>	Buchhandlung Augustiniok	Lange Str. 29

**Landratsamt Emmendingen****Wo soll die Rheintalbahn gebaut werden?**

Der Landkreis Emmendingen lädt die Bevölkerung zur Information über den künftigen Trassenverlauf der Neubaustrecke der Rheintalbahn am Dienstag, 9. Dezember 2014 um 18 Uhr in der Üsenberghalle in Kenzingen ein. Nach der Einleitung von Hanno Hurth werden die drei Varianten ausführlich vorgestellt und miteinander verglichen. Dies sind die von der Bahn geplante Trasse durch Kenzingen und Herbolzheim, die Autobahnparallele mit den neuen Gleisen entlang der Autobahn A 5 sowie die von der Gemeinde Riegel vorgeschlagene sogenannte „Blaue Trasse“. Alle drei Trassenvarianten werden unter Berücksichtigung von Lärm, Baukosten, Sicherheit bei Gefahrguttransporten und Eingriffe in die Natur miteinander verglichen. Vertreter der Bahn und des Regierungspräsidiums, die Bürgermeister Matthias Guderjan aus Kenzingen und Markus Jablonski aus Riegel sowie Georg Binkert aus Herbolzheim für die Bürgerinitiative IG Bohr geben ihre Stellungnahmen ab. Danach sind Fragerunden und Diskussion vorgesehen. Landrat Hanno Hurth erläutert zum Abschluss das weitere Verfahren bis zur Entscheidung über die endgültige Trassenführung.

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

Die **Online-Ausgabe** im Internet.



**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print